



Nro. 13.

A FELS. R. TSASZARNAK ÉS A KIRALYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMEBŐL,

*Költ Bétsben Kedden Augustusnak 13-ik napján,  
1799-ik esztendőben.*

*Béts.*

**F**egyvertármester *Kray*, sok, nevezetesen pedig *Mantua* városának megvétele által tetézt, ki-tett-  
sző érdemeiért, a' tulajdonos nélkül lévő *Eszter-  
házy Antal* Regementjének tulajdonossává ne-  
veztetett Felsőges Urunktól.

A' Szent István Magyar Kir. Rendjének Rit-  
tere, Cs. Királyi Pohárzok, és az együtt lévő  
Cseh és Ausztriai Ud. Cancellariának egyik ér-  
demes volt valóságos Tanátsoffa, *Keefz György  
Ferenz Ur*, rövid de igen terhes nyavajában,  
életének 52-dik esztendejében a' folyó hónap  
6-dikán ki-mult e' világból.



— Az egyéb féle rész szerént gyalog, rész szerént lovas puska, 12,959 darab.

„A' Capituláció szerént parolával haza börtáttatott köz emberek, mind együtt 7690-re teltek, kik között 601 *Cisálpinusok*, 467 *Helvétusok*, és 6622 *Frantziák* voltak. A' *Cisálpinus* és *Helvétus* tisztek olyan ki-nyilatkoztatási tettek itten; hogy sem *Frantzia Országba* nem mennek, sem ezen *Respublikának* többet nem szolgálnak. E' mellett, az örző seregek ki-maschérozásakor, még 1000, rész szerént szökevény, rész szerént pedig a' *Frantzia* szolgálatra reá beszálltetett *Gallitziái* születésű fegyvereseket tartoztatott hátra *Gen. Kray*; 's-mind ezeket, volt *Regement*: jeikhez küldözte.

„A' *Mántuában* maradott betegek' száma 1220-ra telt, kik meg-gyógyulásokkór *Frantzia* országba szállittatnak viázza.

„Nékünk ezen ostrom alatt, 77 embereink ölettettek-meg, és 235.tön lebeszedtek-meg. A' holtak között voltak, *Kapitánylieutenant Smetz* a' *Klebek*' *Reg.jéből*, *Indzsinér fő-hadnagy Schmid* és *Orosz Pattantjus-Major Leszly*. — Sebet kaptak: 1 *Kapitány*, 1 *Kap. Lieutenánt*, 2 *Hadnagyk*, 2 *zajzó-tartók*, és 1 *Regement Adjutáns*.

„Mind özfize 6 ellenséges *Generálisok*, és több mint 1000 *Stab*- és *Fő*- tisztek estek *Mantuában* hadi foglagra hozzánk: nevezetesen *patikái orvos* szert találtak ott igen sokat a' miénk.”

### *Olofz Ország.*

Itt következik az *Olofz* levelekből röviden özfize szedetett le-irása azoknak a' környülál-lásoknak, a' melyek a' *Macdonald* táborának szé.

rentsétlen próbáitól fogva, *Olofsz* országnak alsó részeiben történtenek: — „

„A' Frantziák leg előbb is *Bologná*nak el-foglalta-tása után kezdettek hozzá a' hátráláshoz. Az *Arezzói* Insurgensek, ahoz értő Cs. Királyi tisztektől vezéreltetve, *Forlit*, *Ravennát*, és *Fuenzát*, miho-lyest ezekből Gen. *Gauthier* hátrálni kezdett, el foglalták. — Ezeket követte *Florenziá*nak meg-tisztittatása. Oda hagyván a' Frantziák Jul. 5-dikénn ezt a' várost, a' nép azonnal dühölléggel a' Izabadság-fákra és egyéb Frantzia Republiká-nusi jegyekre rohanván, a' Frantzia Stáb még benn a' városban, és egy Frantzia csoport az egyik kapu előtt volt, és hallani 's-nézni kén-szerítettett a' népnek tselekedeteit, a'-mely na-ponn ejjfélkór végezetre a' Gen. Stáb is hietve oda hagyta a' várost:

„Azonközben, az Insurgens-tábor, mely már *Cortonát*, *St. Sepolcrót*, *Sienát*, és a' többeket, a' Frantziáktól ki-üressítette vólt, Jul. 7-dikénn *Florenziába* is el-érkezett, melynek az egész nép elibe menvén, meg-mondhatatlan örvendézéssel szállott-bé a' városba. Elöll jött a' Nagy Bri-tanniai Minister *Windham*, 2000 Lovas Insur-genssekkal. Ezt követte egy ujj úgy nevezett *Or-leáni Leánka*, egy ujj *Amazon*, *Mari Alessandra* nevű, ló-hátann, ki is sok tisztekből késértetve a' szeretett Nagy Hertzeg' képét magoffan fel-tartva vitte, melynek alkalmatosságával meg ir-hatatlan *vivát* kiáltás hasított a' levegőt. Más-  
nap meg-érkezett Cs. Királyi Oberfler Báro *Aspre* is egy csoport lovas katonasággal. Gavallér *Inghirami* azonközben egy Insurgensekből álló se-reggel, az egész Toskánai tenger-partot el fog-lalta, a' Frantziákat *Viterbóból*, *Todiból*, *Groset-tából*, és *Cenicéből* ki kergette, ágyut, mánitziót,

és el-ragadozott jofzágokat vest-el töllök, a' mi-  
ket azok el nem vihettek.

„Míg mind ezek *Toskán*ban így folytanak  
volna, az alatt *Neapolis*ban is ki-ütött az In-  
surrectzió a' Frantziák ellen, a' kik is az alatt  
a' zévevséges fogás alatt kezdtek onnét vissz-  
huzni magokat, hogy, mivel Gen. *Macdonald* a'  
Cs. Királyi tábornok egészlzen meg-verte, és *Bétsig*  
vissza nyomta: tehát már most nékiik is oda  
kell menni a' nagy triumphusra, hogy a' pom-  
pás bé-menetelennök is jelen légyenek, de nem  
foká ismét vissza fognának *Neapolis*ba jönni.

„Magában *Neapolis* várossában, oly nagy  
volt, az onnét jött tudósítások szerént, a' zürza-  
var, hogy a' jó gondolkodásu Insurgens-párt, a'  
két első hetek alatt erőt nem tudott a' Respub-  
likánus pártban venni, minthogy ennek fejei a'  
leg elő ke'őnb emberek voltak, és a' Respubli-  
kát a' Frantziák' el-távozásá után is fenn-tartani  
iparkodtak. Hanem, mikor látták, hogy azt a'  
Légiót, a' melyet a' Respublika' védelmezésére  
elegedendőnek lenni gondoltanak, nem organizál-  
hatják, már ekkor öök se titkolhatták, mint min-  
den Rebellió' barátjai, a' meg-szontyolodást. —  
Az alatt a' Kárdinális *Ruffo*' tábora *Nápoly* alá  
közelgetvén, most már oly magos gráditra lé-  
pett a' nemesség között a' zürzavar, hogy ez  
fokkal kevesebbé tudott magán legíteni, mint a'  
köz-nép. Egy részé ezen nemességnök a' *St. Elmo*'  
várába vonta-bé magát, más részé a' *Romai* vi-  
dékekre futott által, mások pedig még attól az  
elztelenségtől is el ragadtatni engedték magokat,  
hogy a' Király' részére tökéletes ki-ütésben lé-  
vő Contrarevoluzziót, fegyveres kézzel iparkod-  
janak meg-akadályoztatni. —

A' leg meg-átalkodottabb Rébellisek között

mutatta-ki magát *Roma-Romána* nevű Hertzeg, ki is *Capua* mellett úgy állott szembe a' Királyi Insurgensekkel, mint a' *Panorai* Rebellesek' vezérjeiknek fejek. Sőt még ennél is magosabb gráditsra lépett az Rebelleseknek tüzeisége; mi-nekutánna t. i. anyai szerentséjek lett volna, hogy az Insurgensek' serege ellen némü-nemü káznos mozgulásokot tettek: *Neapolis* várossában azonnal Generál-marschot vertek; a' lárma-ágyukat ki-lőtték; az elölljárók és Nemzeti gárda-tsoportok, posztjaikra rukkóltanak; sok olyan személyeket, a' kiket Király-kivánóknak lenni gyantottak, árestáltak, a' milyen vólt *Medici*, Hertzeg *Cera*, *Monte-Leone*, &c; a' Directorium *permanens*nek decretálta lenni magát; a' Törvényhozó Commissió Köz-jóra ügy elöt Commissiót nevezett-ki; egy szóval meg akarta a' Neapolisi erőszakos Demokratikai Országglószék mutatni, hogy ő a' Terrorismusi Systemáma' organizálását, az Anya-Respublikától, elég jól megtanulta. —

BCU Cluj / Central University Library Cluj

„Azonközben, egy *Oroszokból*, *Anglusokból*, *Siciliáziakból*, és *Törökökből* álló hajós sereggel, *Nelson* is el-érkezett, éppen akkor, mikor Kárdinális *Ruffo*, azzal a' kitfiny Insurgens sereggel a' melyel magát *Appuliában* a' Respublikánusok ellen ily sokáig meg tudta védelmezni, a' város' elibe rukkólt. Tsak ugyan, sem az egyesült hajós tereg, sem a' Kárd. *Ruffo*' tábora, nem vólt még is elégléges arra, hogy intések és proclamaziók által a' *Neapolisi* Respublikánusokat az ő Királyokhoz való engedelmeslégre visszafertíthessék; melyet *Ruffo* látván, ki-hirdettette végezet-re a' Király' nevében, hogy mindenek, a' kiknek kezeikben fegyver fogaa találtatni, minden rangjokra való tekintet nélkül meg fogaának öldököltetni. —

„Kárdinális *Ruffónak* (így fejezi ki magát a *Bétsi* Udvari Ujjságban a tudósított) *Neapolis* várossába való bé-menetelekor, valósággal is elkövettetett az a keménység, melyel a megátalzkodottak fenyegettek; ezek az ezstelen Republikánusok, attól a hite-szegett *Caracciólótól* vezéreltetvén, több hozzá-halonlókkal együtt, a *Lazzarónik* segedelme által, a kik, mint a haldokló legyek, a Frantziáknak el-távozások után újra fel-elevenüloi kezdettenek volt, öfzle fogdosztattak, és rész szerént öfzle vagdaltattak, rész szerént pedig az *Orosz* és *Neapolisi* hajokra hordattatván, rettentő példa-adashak okáért, a hajókonn fel-akasztattak.

„Már most a Király is, a ki a tsendéffégnek helyre-állittatódásáig, csak a hajókonn tartózkodott, ahoz alkalmaztatott ceremoniával bément *Neapolis*ba, minekutánna az Egyesült fegyveresek a *St. Elmo* várát is meg-vették, és a benne volt, többire *Neapolitánusokból* álló örző sereget, bátorságos helyre és örizet alá tették volna. — *Capua* és más erősségek ez alatt már el-foglaltattak volt az *Insurgens*ek által; melyhez képpest mind ezekután *Romának* vették útjokat az Egyesült seregek. —

„*Roma* várossa, a Frantziáknak onnét való el-távozások után, tsupa fejetlenségnek állapotjára jutott volt. Az *Engelsburgban* lévő kevés számu Frantzia csoport nem volt elégséges arra, hogy a városban is fenn-tártathassa a tsendéfféget. A hol imitt-amott Frantzia tanáztatott: meg-ölettetett; valamint az olyan lakos is, a ki véle tartott. Mig az Egyesültek a tartományokban foglalatoskodtak: benn *Roma* várossában az alatt egész hazafi-had gerjedett; a melyik párt erőt vehetett a másikkonn, azzal kimélletlenül bánt. Ennek a fejetlenség-

nek lehet pedig azt is tulajdonítani; hogy a' Frantziák, *Anconába, Civita-vechiában, és Fanóban,* ily fokáig meg-maradhattak. —

, *Roma* varoisa, Jul. 20-dikánn, a' meddig ezek a' tudósítások szollanak, Neápolisi seregektől és Romai Insurgentektől volt körül kerítettve. A' beonkomandérozó Frantzia Generális, a' ki már ekkor mind magához gyűlytötte volt azokat a' fegyveres csoportokat, a' melyek a' támadásnak tsendesítése végett a' tartományokban imitt-amott Izéljel olftva voltak, *Romát* és az egész *Romai* Statust, meg szállott állapotban lenni hirdettötte; a' Consulátust, Senátust, &c. hivataljokból fel függesztette; meg-parautsolta, hogy minden hátra lévő adó 24 órák alatt befizetessék, és hatáttal való büntetés alatt senki is fegyvert hordozni ne mérézseljen. A' Jákobinusok, Párióttak, és minden Klubista atyafiak, a' kiknek már múlt femmi egyéb menedék helyek nem volt, a' Frantzia örző-tereg' oltalma' alá az *Engelsburgba* kodulták-bé magukat. Meg-esvéa mind ezek az előre való készültek, *Romának* minden kapui bé zarattak, 's-az olyan személyek a' kikről tudatis, hogy a' nép előtt magoknak tífzeletet nyerni alkalmasok, kezes-képpen való árestomba vitettek. — Az *Engelsburg* béli és *Civita-vechiai* Frantzia Komendánsok, rendkívül való módon gondot viseltek previsió' dolgában, és arra tökelleték-el magokat, hogy magokat a' háboru alatt egy emberig védelmezzék; majd a' reájok való rohanáskór valik meg, hogy ily magoss bangonn fognak e' akkor befzúleni." — (Eddig, u. m: Jul. 20-dikáig terjeknek-ki mostan az *Olofsz* történetekről való tarlozásaink.)

### *Frantzia Ország.*

Semmit nem használtak még eddig, a' *Sieyes, Lucian Bonaparte, Talot,* és más vélek



egyet-érték' befzédjeik, akár mint igyekeztek is ők az ismét elevenülő Terrorismus' Systeemája ellen a közvétekedélt felingerelni. A' megengedett nyomatatás-béli ujj szabadság, és a' Jakobinus Klubnak metterkedései, annyira vitték a' dolgot, hogy azok, a' kik a' *Robespier* megbukása után el-fzetefztödtek volt, ismét özfze-hivattatnak; *Barrere* valósággal bálébett az Öt-fzázak közzé, és a' Jakobinusok által enthusiasmsal védelmeztetik. *Sieyes*, nagyon szorofs katórok közzé vagyon szorittatva a' mostani posztján ; erőssen kezdének gyanakodni reá.

Az Anya - Klub, mely a' Thuillieria' ló iskolájában tartotta eddig a' maga üléseit, és ezért sem nem *Jakobinus* sem nem egyéb Klubnak, hanem *Ló-oskola' Klubjának* neveztetet, mar annyira el-hatalmasodott, el-lármatúlt, 's-nevezetesen estvére kelve oly igen megkezdette zavarni a' tsendéséget, hogy a' kereskedők nyitva nem merik tartani boltjaik' ajtait. Ez a' *Ló-oskola* a' *Vének'* Tanatsházának territoriumánn vagyon, a' hova t. i. kiterjed a' *Vének'* Inspectori Commissiójoknak gondviselése ; és már még tfak ez a' környülállás sem tetfizik a' Klubistáknak. Hogy hát annál nágyobb zabolatlanfággal foglalatoskodhassanak és kegyetlenkedhessenek, távolabb akarnak onnét menni, és ismét a' *Jakobiták'* Klaftrona - félét valófztották-ki; azon is törekednek, hogy a' régi Jakobinusi nevet is újanton magokévé tehessék. A' száma ezen Jakobinus Klub' tagjainak már feljül kaladja a' 8 fzázat; a' Klub a' népnek sepreje által védelmeztetik, mely is mihelyest az estve közeledik, 's-a' Klub béli barátok özfze gyülekezni el-kezdtenek, egész sokasággal ide siett.

A' Törvények' Barátja revü *Párisi* Ujjság, nyen ábrázatját írja-le a' mostani *Párisnak*: — „

„Itt el-kezdették fogdosni ejjelenként az olyan Republikánusokat, a' kik a' *Lo-oskola* béli embereknek (a' Jákobinusoknak) nem tettfeznek; azok a' Bástillák, a' hol *Merlin és Roubel*, a' Status-áldozatait egymásra halmazták volt. Ismét el kezdettek nepelítettetni . . . . A' nép' Képviselei levelei ujjanon fel kezdetnek szaggatni, hogy azokból az ő gondolkodásoknak módja, magyaráztathassék, és egy 31-dik Májusra, fogás találtathassék . . . . A' tömletzek ismét telnek, a' leg nagyobb szabad-akarát büntetlenül gyakoroltatik; a' Septembrizálók organizálják magokat . . . . *Bernadotte*, el akar bubitsuzni a' Minifterségből; az atyafiak (a' Jákobinusok) 90 hivatalbeli személyeknek laifromát küldöttek-bé hozzá a' le-tevés végett; és ő, hogy ezen emberektől való függésben maradni ne kentelenítették, hivatalát le-tenni, és a' táborhoz visszafizzeni, kívánkozik . . . . *Cambaceres* is így nyilatkoztatta ki magát; a' Directorium hasonló-képpen meg akarja magát szabadítani ezen Klubtáktól . . . . Minden fő hivatalbeli személyeknek udvarló palotájukban, tsak Septembrizálók, Versáliei öldöklők, és az esmeretes köz jóra ügyelő Commissió' pártja béli személyek szemléltetnek . . . . Ezeknek tekintetrettenetes, azt gondolná az ember, hogy még most is azt a' vért nyalják ajakaikról, a' melyet patakkal ki-ontattak . . . . A' Klubnak ki-nyitatódásától fogva minden ember hátra huzza magát, relzket, és dugja a' pénzt, hogy ha a' vér-feredő el kezdődend *Párisban*, futhasson onnét . . . . A' kereskedők' tanáts-háza üress, a' kereskedők nem árulnak semmit . . . . *Lucian Bonaparte* soha nem akart meg-jelenni ezen Klubba; Deputátzió is küldetett hozzá, de reá nem vétetődhetett az abba való meg-jelenésre; az ő meg hajthatatlansága haragra ingerelte a' Klubbeli atyafiakat; már magyarázgatják az ő 14-dik

Juliusi bezzédjét is, és 60 Contra-revolucziós fel-tételeket, és 14 vádoló pontokat találnak-fel benne; még ő is Izereptséjének fogja tarthatni, ha békével meg menekedhetik, és *Merlannel* 's az ő Kompániájával együtt, a' *Vendomei* fog-házba nem fog utazni. A' Directorium 42 idegen szem-ügyre a' Klubban, a' kik föll bizonyoson tudják, hogy az ellenségektől küldették ide nyughatatianságnak gerjesztése végett. Parantsolatjuk nagyon, hogy mindenek felett *Sieyest* és *Barrást* tegyék iparkodásllaiknak tárgyává, u. m. a' kik egyedül való reménségei már most a' Izereptsétlen hazáknak, őket igyekezzenek ex-demokratizálni, és gyanuffá 's-félel-messé tenni, &c."

### Anglia

Londonból Jul. 26. —

„Kapitány *Burlton*, a' ki *Harlem* nevü hadi hajóval, egy kereskedő hajós sereget *Minorcától* *Gibraltárhoz* késért, az Admiralitáshoz szolló tudósításokkal ide *Londonba* érkezett. Jul-8-dikánn, mikor *Minorcától* elvezett 11 oráig tartó ágyuzást hallott a' tengerenn. Parantsolatja levén, hogy *Angliába* liessen, nem várhatta végit a' történetnek. Hanem még ugyan az nap' szeme' elibe kerültek *Napkeletre* 27 *Frantzia* hadi hajók. Minthogy pedig az az előtt való napi recognoscerozás' alkalmatosságával nyilván-ságoson 57 ellenséges hadi hajók számlállattak volt meg együtt: innét azt hozzák ki, hogy azon éjjel meg-ofzlottak, és tsak valamelyik ellenséges hajós-tsoport ágyuzott légyen öfzize, vagy a' *St. Vincent*' 12, vagy a' *Sir Carl Cotton*' 14 *Linea* hajókból álló hajós seregeikkel, a' kik is mind ketten tudósíttatva voltak az ellenségnek mozdulásairól.

„Mas Kapitányok is erőltetik, hogy hallot-  
ták azt a' 8-diki tengeri hofzfas ágyuzást, és  
minekelötte Kapit. *Tartlon*, Gibráltárt oda hagy-  
ta volna, egy kisred hajó érkezett-meg a' ten-  
gerről oda, a' mely azt a' hirt hozta, hogy ezen  
estelen után 7 Linea hajót és 1 Fregátot vettek  
volna el az Anglusok az ellenségtől. Magát ezt  
a' kis hajót is üzőbe vették volt 2 Frantzia Fre-  
gátok, hanem jelt vévén, néki békét hagytak,  
es arra felé hettek el, a' merről az ágyuzás hal-  
lották.

Ezen 26 diki *Londoni* tudósításoknak Post-  
Scriptumjokban az olvastatik, hogy ez a' 8-diki  
ágyuzás, sok ujabb tudósítások ízerént, nem  
valóságos ütközet volt az Anglus és Frantzia  
hajós teregek között; noha tük ugyan igaz az,  
hogy néhány Linea hajók tüzeltek légyen egy-  
másra. — Az ellenséges hajós sereg már igen  
távol volt a' *Gibráltári* szorosban, és továb-  
bá az után, a' *Portugallus* partok felé kezdet-  
te folytatni útját.

### *Elegyes Levelek.*

#### *Párisból:*

Az lévén a' *Constituzió*' tartása, hogy ha  
valamely Képvisele vagy Director ellen vád ada-  
tik-bé az Öt százak' Tanácsa elibe, tehát a' pa-  
naizló-írásnak, valamely *Subscriptzió* alatt lehet  
bé-adattatni. A' *Merlin*, *Treilhard*, *Reubel*, és  
*Rovellere* ellen szolló panaszt mostan, egy *Ruelle*  
nevü Diplomatikai Agens, és két Párisi polgá-  
rok *Carlier* és *Trehau* subscribálták. — *Ruelle*  
maga külöösön is adott-bé ellenek még eleinten  
az Öt-százakhoz egy írást, melyről azt tartják,  
hogy mindenek felett ez okozta légyen, hogy  
az Öt-százak a' nevezett 4 meg-bukkott Direc-

torokat formális vád alá rekesztetni megengedték. A' *Ruelle*' irásának foglalatja ez: — "

„Tagadhatatlan az, hogy az *Ottomannus* vidéknek az *Egyiptomi* expedízió által történt megsértetődése okozta a' mi hazánknek mostani szerentséltenségét; ez vonta belé a' Törököket az ujj Coalitzióba, és azt tselekedte, hogy a' más két Császári Udvarok már most ő töllök semmit nem félvén, minden erejeket egy emberig ellenünk küldhetik. Ez az *Egyiptom* ellen tett expedízió, mely különben is a' Constituzió ellen, és a' Kép-viselők' meg-kérdeztetésének el-mellőzélével esett-meg, a' leg valóságosabb özfzve-esküvés mind azok között, a' melyek a' Respublikának külső és belső bátorsága ellen valaha történtenek. Es, hogy valaki ezt tsak tudatlanságnak ne nevezze, meg-jegyzem, hogy ez sokkal több, ez árulás; mert ok ugyan ekkor az Amerikai Szabad-Státufokkal is özfzve veszttek, tsak azért, hogy az ujj Coalitziónak annál nagyobb erőt adjanak. Tegye ezen két történetek mellé pedig az ember még a' külföldekre nézve, a' *Helvetziában*, *Hollandiában*, és *Olofz* országban töllök 2 esztendő alatt el-követett hívfégtelenlégeket is.

„Hogy hogy! Hifze az *Ottomannus* birodalom és az Amerikai Respublika, a' melyek különben soha a' Coalitzióba nem léptenek volna, a' midön kedvezés által kellett volna őket hozzánk édesgetni, nyilvánfágos tselekedetek által ingereltettek-fel ellenünk. — „

„*Ruelle*,

Azok a' *Spanyol* fegyveresek; a' kik az *Abr* szigete mellé szorittatott *Spanyol* hajókonn hozattattak Frantzia országba, *Rocheforthoz* a' partra ki-szállítottóván, onnét a' *Szározon* fog-

ják útjokat *Brest* felé folytatni. — Most már még 1 *Linea* hajó, és 2 *Fregátok* küldettek-el *Plymouthból* ezen *Aix* szigete felé az *Anglus* *Admirál Pole*' segítségére, a' ki itt még eddig el nem égethette a' *Spanyol* hajókat.

*Chambery* városában a' közelébbi 14-dik *Juliusi* inneplések' alkalmatosságával, a' *Merlin*', *Reveillere*, *Treilhard*, *François-de-Neufchateau*, *Scherer*' és több mások' képeik, a' *szabadság*' fája alatt égettettek-meg.

*Blanchard* és *Lalande*, *Jul.* 26-dikán együtt egy levegői utat tettek. Szerentsésen leszallottak, és ép kézzel lábbal jöttek vissza *Párisba*. A' tsonakjok, mellyben ültek, öt együve foglalattva lévő levegő golyobifok által emeltetett-fel és hordoztatott.

A' 42 *Linea* hajókból, 10 *Fregátokból*, és 6 egyéb kicsiny szerű hadi hajókból álló, egyesült *Spanyol* és *Frantzia* hajós sereg, a' *Cadixi* levelek szerént, *Jul.* 9-dikén a' nagy *Oceanusra* ki-felé evezni szemléltetett a' *Mediterraneum*-ról. —

A' *Pápa* ő szentsége' lak-helye, *Valencéből* *Dijonba* tétetik által.

*Rennes* városából *Jul.* 16-dikán: — Valami 2000 *Chouánok* ezen napokban *Aille*' környékéin, egy pár mértföld távoliágra ide, megjelentek, és 2 napok alatt ott maradtak. Gondolják, hogy idegenek is vannak közöttök, és lovasok is, még jó kélzülettel. *Vern* felé még nagyobb számmal nyomultak elő. Nyoltz vagy tíz *Ekklesiákban* fére verettek a' harangok.

*Frantzia* *Gen. Hardi* 3 *Batalion* gyalogság-

gal és 4 Kompánia ágyuzókkal a' Lemáni Kántomba érkezett Helvetziába. Ez az ujj sereg, *Bex* és *Lausanne* között táborozik addig, míg újabb rendelést veszen.

Az *Olofsz* tábornál nem folytat már most Gen. *Macdonald* semmi vezérséget: sebeinek gyógyítása végett vontael magát, mint némelyek írják.

A' Jákobinusok *Párisban* már által tették a' magok üléseiknek helyét a' Ló-oskolából, a' hol igen erőssen ki tétetve lenni gondolták magokat a' Vének' Tanátsa' figyelmességének, a' Jákobiták' Klastromába. Az ő egyéb ujj tagjaik között vagyon *Bouchotte* is, a' ki a' *Terrorismus*' ideje alatt hadi Minifler volt.

#### Tudósítás.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

*Sellye*, 20-ik Jul. 1799.

„Méltó meg tudatni a' két Nemes Magyar Házával, hogy minekutánna *Sellye* Cameralis mező városunkat a' Vág vizének ártalmas le folyása utolsó veszedelemmel fenyegette volna, és már 1796-ik elztendőben a' mód nélkül való sebessége oly nagy karájt csinált volna városunk mellett, hogy az egész erejeközelített volna már el hordására költséges épületeinknek, ezen veszedelemnek el távoztatására a' Felséges Királyi Helytartó Tanáts szükséges költséget kegyessen resolválni méltóztatott, hogy által-ásások, és farkantyúk által ezen veszedelem fordittaffék el a' várostól, mivel az Uraság' roppant serháza már a' veszedelem' torkába vala; ezen munkának, és *Hydraulica* operatiónak végbe vitelére 1796-dik elztendőben a' Felséges Királyi Helytartó Tanáts által Primátialis Indzsinnör *Vizer János* Ur rendeltetett ki: és mingyár a' Tavalz

kezdetin Nemes Nyitra Vármegye által sok ezet napfzamosok az ásáshoz rendel etvén, az operatio el is kezdődött, de egyszersmind *Sellye* felül a' Vág vizének hat óles mé yfégiben az farkantyúnak le tevése is említett Indzsinnó Ur által meg határoztatott; és mivel a' szükséges matériálék helybe vóltak bé is nyujtott ö a' Vág' sebessének ellenébe egy 15 ölni hosszú farkantyút de ezt tsak ugy el vitte, mintha ott se lett volna; másodszori próbája is dugába dült, de végre meg vetette mesterségét és a' sok minden féle sülyesztékek által a' viznek az egész erejét meg zabolázta 's arra építette sarkantyáját, melynek hossza 37 öll, szélessége harmadfél, azt véltük, hogy ezt is fel forgattya a' vág, de oly haszna, és foganattya lett, hogy azon munkának helyessen való le tétele (erőssége) az egész városunkat meg óltalmazta, a' viznek le folyását más felé tsapta, a' leg nagyobb 6 óles mélységet iszapal, homokkal meg töltötte, 3 elzandókül fogva lok nyári, és téli árvizeket kiálván, önnön magát a' nagy farkantyú apróbb sarkantyuk által egészlen bé iszaposította, és ki-zöldellet ágokkal magát bé ruházta. Ezen mesterséges sarkantyúnak el kézfítése egész Novemberig tartott, és többbe került 300,000 Kéve fasinánál, más egyéb szamos költségeken kívül; most már városunkban békével aluszunk, ha éjjel talál is jönni az árviz, nem rettegünk a' veszedelemtül."